

Врз основа на член 7 став 1 од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” број 190/17), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 21 јули 2020 година, донесе

О Д Л У К А

за воведување на рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2020/563 на Советот од 23 април 2020 година за изменување на Одлуката 2013/184/ЗНБП за рестриктивни мерки против Мјанмар/Бурма

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2020/563 на Советот од 23 април 2020 година за изменување на Одлуката 2013/184/ЗНБП за рестриктивни мерки против Мјанмар/Бурма

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје и
- ембарго на опрема која може да се користи за внатрешна репресија.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за економија, Министерството за надворешни работи, Министерството за транспорт и врски и Министерството за финансии - Управа за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Одлуката (ЗНБП) 2020/563 на Советот од 23 април 2020 година за изменување на Одлуката 2013/184/ЗНБП за рестриктивни мерки против Мјанмар/Бурма во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

Член 5

Рестриктивните мерки против Мјанмар/Бурма ќе се применуваат до 30 април 2021 година.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 44- 6985/1
21 јули 2020 година
Скопје

ПРЕТСЕДАТЕЛ
НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА
СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА



Оливер Спасовски

DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/563

of 23 April 2020

amending Decision 2013/184/CFSP concerning restrictive measures against Myanmar/Burma

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 22 April 2013, the Council adopted Decision 2013/184/CFSP⁽¹⁾, concerning restrictive measures against Myanmar/Burma.
- (2) On the basis of a review of Decision 2013/184/CFSP, the restrictive measures should be renewed until 30 April 2021.
- (3) For one listing, updated information has been received.
- (4) Decision 2013/184/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2013/184/CFSP is amended as follows:

- (1) Article 12 is replaced by the following:

'Article 12

This Decision shall apply until 30 April 2021. It shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

- (2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 23 April 2020.

For the Council
The President
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ Council Decision 2013/184/CFSP of 22 April 2013 concerning restrictive measures against Myanmar/Burma and repealing Decision 2010/232/CFSP (OJ L 111, 27.4.2013, p. 75).

ANNEX

Entry 3 in the list of persons and entities set out in the Annex to Decision 2013/184/CFSP is replaced by the following entry:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'3.	Than Oo	Date of birth: 12 October 1973 Gender: male Military identification number: BC 25723	Brigadier General Than Oo was the Commander of the 99th Light Infantry Division of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) until May 2018. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State in the second half of 2017 by the 99th Light Infantry Division. These include unlawful killings, sexual violence and the systematic burning of Rohingya houses and buildings.	25.6.2018'

ОДЛУКА (ЗНБП) 2020/563 НА СОВЕТОТ

од 23 април 2020 година

за изменување на Одлуката 2013/184/ЗНБП за рестриктивни мерки против
Мјанмар/Бурма

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската Унија, а особено член 29 од истиот,
имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи
и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 22 април 2013 година, Советот ја донесе Одлуката 2013/184/ЗНБП ⁽¹⁾, за рестриктивни мерки против Мјанмар/Бурма.
- (2) Врз основа на преглед на Одлуката 2013/184/ЗНБП, рестриктивните мерки треба да се продолжат до 30 април 2021 година.
- (3) Добиени се ажурирани информации за еден внес наведен на списокот.
- (4) Затоа, Одлуката 2013/184/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлуката 2013/184/ЗНБП се менува како што следува:

- (1) член 12 се заменува со следново:

„Член 12

Оваа одлука се применува до 30 април 2021 година. Истата подлежи на постојан преглед. Истата ќе се продолжи или измени како што е соодветно, доколку Советот смета дека нејзините цели не се исполнети.“;

- (2) анексот се менува како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот по нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Брисел, 23 април 2020 година.

За Советот

Претседател

Г. ГРЛИЧ РАДМАН

¹Одлука 2013/184/ЗНБП на Советот од 22 април 2013 година за рестриктивни мерки против Мјанмар/Бурма и за укинување на Одлуката 2010/232/ЗНБП (Сл. весник L 111, 23.4.2013 година, стр. 75).

АНЕКС

Внесот 3 во списокот на лица и субјекти утврден во анексот кон Одлуката 2013/184/ЗНБП се заменува со следниот внес:

	Име	Информации за идентификација	Причини	Датум на внесување во список
'3.	Тан Оо (Than Oo)	Датум на раѓање: 12 октомври 1973 година Пол: Машки Воен идентификациски број: ВС 25723	Бригадниот генерал Тан Оо бил командант на 99-та Лесна пешадиска дивизија на вооружените сили на Мјанмар (Татмадав (Tatmadaw)) до мај 2018 година. Во тој контекст, тој е одговорен за злосторствата и сериозните прекршувања на човековите права извршени врз населението Рохинџа (Rohingya) во државата Рахин (Rakhine) во втората половина на 2017 година од страна на 99-та Лесна пешадиска дивизија. Тоа вклучува незаконски убиства, сексуално насилство и систематско палење на куќи и згради на Рохинџа.	25.6.2018'